DE CONSTITUTIONEEL.

NIEUWE 'SGRAVENHAAGSCHE COURANT.

N°. 13. **Zondag 14 en Maandag 15 October.** **1855.**

Uitgever : **C. H. SUSAN, Jr.**, te 's Gravenhage.
Hoofd-Correspondenten : **M. Schooneveld & Zoon**, te Amsterdam.
Brieven **franco** aan het Bureau : Jan-Hendrikstraat, N°. 259, te 's Gravenhage.

Deze Courant verschijnt alle dagen, behalve Zon- en Feestdagen.
Abonnementsprijs voor 3/m. **ƒ 4.50**; franco per post **ƒ 5.50.**
Advertentiën van 1—6 regels **ƒ 1.** Voor elken regel meer **15 cents**; behalve **35 cents** zegelgeld.
Aankondigingen van geboorte, huwelijk en overlijden worden geplaatst tegen betaling van **ƒ 1**, het zegelgeld daaronder begrepen.

Vermindering der regten op de Granen en andere levensmiddelen.

—

In 1853, toen verschillende omstandigheden maatregelen noodzakelijk maakten, tot aanmoediging van een invoer van verschillende granen en andere levensmiddelen, werd door de Regering voorgesteld, en door de Wetgevende Magt bekrachtigd, eene wet, waarbij de heffing der regten op den invoer van granen en andere levensmiddelen tot op een gering, schier nominaal, bedrag werd verminderd. Die maatregel werd, den vorigen jare, verlengd, en het is bij Koninklijke Boodschap van 6 October jl., dat de Koning aan de Staten-Generaal voorstelt, om den maatregel, die heilzaam heeft gewerkt, tot op 1 Januarij 1857 in werking te houden.

Te gelijk met ons namen, in der tijd, naburige Staten bijzondere maatregelen, ten einde aldaar den invoer van granen en andere levensmiddelen te begunstigen. Tot dusverre zijn deze niet algemeen opgegeven. Bij decreet van 2 Junij jl., is, voor Frankrijk, de maatregel, omtrent den invoer van verschillende levensbehoeften, tot 31 December e.k. verlengd. Volgens de Belgische wet van 29 November 1854 worden, mede tot 31 December, de bedoelde levensmiddelen vrij toegelaten. In Pruissen is de tijdelijke maatregel, die tot 30 September jl. van kracht was, op nieuw met een jaar verlengd, en op dit eigen oogenblik zijn onderhandelingen met de overige Staten van het Tolverbond aangeknoopt, om die verlenging algemeen te doen aannemen.

De aanvoeren van graan blijven nog altijd, ten gevolge der politieke verwikkelingen, belemmeringen ondervinden en de levensbehoeften stijgen, tot ons leedwezen, nog altijd in prijs. De overweging van deze omstandigheden heeft de Regering er toe gebragt, om den voortduur voor te stellen van den maatregel, waardoor, sints twee jaren, voorkomen werd, en men ook verder hoopt te voorkomen, dat de bijzondere gunsten, in naburige Staten aangeboden, de zeilende ladingen graan naar vreemde havens zouden doen stevenen.

Onderscheidene staten, die gevoegd zijn bij het voorgedragen wetsontwerp, waarover wij spreken, wijzen o. a. aan, dat de, door de Regering genomen, maatregel er krachtig heeft toe bijgedragen, om den invoer van granen, tot verbruik, aan te moedigen, waardoor, voor zoo veel zulks in de hand der Regering ligt, gebrek aan voorraad en verdere verhooging van den prijs, dan waartoe algemeene omstandigheden aanleiding gaf, voorkomen is. Wanneer men den invoer tot verbruik, van de jaren 1853 en 1854, gedurende welke de maatregel heeft gewerkt, vergelijkt met den invoer van het daaraan voorafgaande jaar 1852, dan zal men die toeneming van invoer door cijfers zien gestaafd:

	1852.	1853.	1854.
	Last.	Last.	Last.
Tarwe	12,254	17,424	19,049
Rogge	32,561	54,898	56.397
Garst	16,317	23,432	25.529
Boekweit . . .	5,596	9,812	9,537
Haver	611	869	1,079

De gunstige uitwerking van dezen maatregel springt nog meer in het oog, wanneer men den invoer tot verbruik nagaat over de eerste 6 maanden van de jaren 1852 tot en met 1855:

	1852.	1853.	1854.	1855.
	Last.	Last.	Last.	Last,
Tarwe. . .	3,585	6,012	8.349	7,098
Rogge . .	7.914	18,990	26,661	31,850
Gerst. . .	6,961	8,837	11,664	15,841
Boekweit.	1,759	5,654	5,711	5,229
Haver . .	161	826	819	329

Met uitzondering van boekweit, ziet men, dat van alle overige granen eene aanzienlijke hoeveelheid meer is ingevoerd tot verbruik, en dat, derhalve, de in 1853 genomen maatregel allezins blijkt goede gevolgen gehad te hebben. Deze cijfers logenstraffen voorts de opmerkingen, welke, als wij ons wel herinneren, door de oppositie tegen den maatregel zijn gemaakt. Men heeft toch toen der tijd beweerd, dat daardoor geene enkele lading *meer* in onze havens zou binnen vallen, en dat de vermindering der regten alléén tot voordeel zou strekken van den handelaar of bakker; maar dat de consument zelf er niets bij zou winnen. Dat de invoer evenwel door den maatregel krachtig werd bevorderd, toonen bovenstaande cijfers aan; terwijl tevens voorkomen is gebrek aan voorraad, waardoor anders nog grootere verhooging der prijzen zou ontstaan zijn, dan nu het gevolg is van algemeen werkende, van grooteren of meer beperkten invoer onafhankelijke omstandigheden.

De zorg der Regering, om door alle, onder haar bereik liggende, middelen den druk te lenigen, die door de voortdurende stijging der prijzen veroorzaakt wordt, heeft zich, nu daartoe de gelegenheid werd aangeboden, ook verder uitgestrekt, dan tot den in beide vorige jaren genomen maatregel. Daar met 1 Januarij 1856 de accijns op het gemaal zal zijn afgeschaft, heeft de Regering, bij hare wetsvoordragt, bepaald, dat op dat tijdstip op brood, meel, beschuit en zemelen slechts een tabelregt van 10 cents per 100 pond zal worden geheven. Op dit oogenblik bedragen de regten tot invoer van brood, beschuit en meel van alle graansoorten ƒ 4.10 de 100 pond en die op zemelen ƒ 2.— de 100 pond. De vermindering tot op 10 cents staat derhalve schier met eene geheele afschaffing van regten gelijk.

Wij gelooven, dat men in deze oogenblikken, waarin voorzeker, bij den naderenden winter, de vooruitzigten niet zeer gunstig zijn, voor vermindering van den prijs der levensmiddelen, de zorg van de Regering zal waarderen, die doet wat zij *kan*, om aan dat ongelukkige verschijnsel de meest mogelijke verzachting toe te brengen. Het brood is van alle landsbelasting ontheven; de invoer van granen, aardappelen en rijst is schier vrijgesteld. Aan de mededinging en den handel zijn dus de handen vrijgelaten en wanneer de politieke verwikkelingen een gunstigen keer mogten nemen, dan zou voorzeker de invloed van de maatregelen der Regering veel merkbaarder zijn, dan nu het geval kan wezen.

De overtuiging evenwel, dat de Regering in tijds doet al waartoe hare magten reiken; dat zij met zorg op den algemeenen toestand acht slaat en daarin toont belang te stellen: die overtuiging zal, hopen wij, doordringen bij ieder, die erkent, dat de eigenlijke oorzaken van de duurte der levensmiddelen alleen door de Voorzienigheid kunnen worden opgeheven, en stemmen tot eensgezinde zamenwerking met de Regering om, voor zoo veel in 's menschen hand ligt, den druk der tijden te helpen verligten.

De *Provinciale Zeeuwsche en Middelburgsche Stads Courant*, een der organen van de Thorbeckiaansche partij, rigt tot ons, in haar No. van gisteren, een woord naar aanleiding van ons artikel over *Ministerialismus.*

Wij hadden eene *eerlijke oppositie*, in het belang van het Vaderland, heilzaam gekeurd; maar de oppositie, die gedreven wordt uit persoonlijke inzigten, of uit zucht, om zich van het bewind meester te maken, werd door ons beschouwd als ten verderve te leiden. Ziethier onze woorden:

„De oppositie is, reeds uit haren aard, niet homo„geen; bij overdrijving zal zij zich steeds meer verdeelen „in fractien, in côterien en zelfs in individualiteiten. „En het is vooral deze *persoonlijke* oppositie, welke „niet genoeg is af te keuren. Voor *haar* is geen an„der beginsel, dan het bewind in handen te krijgen. „Zij wil het bewind, om het bewind, en zal, om het „meester te worden, voor geenerlei middel terugdein„zen. Deze eerzuchtigen zijn niet te voldoen. Den „voortreffelijksten maatregel, door hen niet in het „leven geroepen, bestrijden zij. En wanneer zij einde„lijk het doelwit van hun streven bereiken, dan doen „zij den volgenden dag niets anders, dan hetgeen „hunne tegenstanders den vorigen hebben gedaan of „wilden doen.”

De *Provinciale Zeeuwsche* erkent, dat deze schets *„naar waarheid”*, is geleverd; zij vereenigt zich er mede, maar vraagt: op wie deze schets toepasselijk is? ” Zij meent, dat wij de, tegen het Ministerie bestaande, „liberale oppositie” bestrijden en derhalve op *haar* de geleverde schets van toepassing maken. Onze beschouwing was van zeer algemeenen aard; zij sloeg op beginselen en trachtte, in algemeene trekken, een afdruk te geven van den toestand, waarin de verschillende partijen, hier te lande, zich bevonden. Wanneer de *Provinciale Zeeuwsche* meent, dat *wij* de oppositie op het oog hadden, die zij zelve in bescherming heeft genomen, dan zien *wij* er geen bezwaar in, om ten dezen de juistheid te erkennen van het vaderlandsche spreekwoord: *„Wie den schoen past, trekt hem aan.”*

Wij ontkennen dan ook, dat tegen het Ministerie zou bestaan eene *„liberale oppositie.”* De oppositie, welke de Regering, ten allen tijde, en onder alle omstandigheden, bestrijdt, is, naar onze meening, juist niets anders, dan eene oppositie, gerigt tegen personen, met het oog, om, afgescheiden van, en in strijd met de belangen des Vaderlands, het verloren gezag op nieuw in handen te krijgen; eene oppositie, wier beginselen door de uitspraak der Natie zijn afgekeurd, als strijdig met het nationale karakter, als miskennende den waren geest van onzen regeringsvorm en als leidende op een weg waarop het Nederlandsche volk haar niet volgen wil.

Het is dan ook zeer onjuist ingezien van de *Provinciale Zeeuwsche*, wanneer zij het wil doen voorkomen, alsof het verschil zoo groot niet ware tusschen onze beginselen en die, welke door de, door haar verkeerdelijk genoemde „liberale oppositie” worden beleden. Wij kunnen den raad, dien zij in de volgende woorden geeft, omdat hij op een valschen grondslag rust, niet aannemen:

„Zou het niet beter zijn” — zegt zij — „al die „uitvallen na te laten en liever zich wederzijds aan te „sluiten tot bevordering van het algemeen welzijn? „Dan verstomt de oppositie van eenige bekrompene „geesten, de beide rigtingen in zich zamensmeltende „nationale partij van ministeriele en anti-ministeriele con„stitutionelen of conservatieve en progressistische libe„ralen zegeviert, en eendragt maakt magt.”

Aansluiting is dàn alleen mogelijk, wanneer de oppositie, die wij op het oog hebben en ook door de *Provinciale Zeeuwsche* wordt ondersteund, afstand doet van hare overdrevene beginselen. Het geldt hier niet eene nuance van eene en dezelfde rigting. Hier staan twee met elkander strijdige rigtingen in het strijdperk. Die rigtingen kunnen zich niet zamensmelten; zoo lang de *beginselen* blijven, is nederlegging der wapenen onmogelijk, verbroedering ondenkbaar. Wij blijven de rigting bestrijden, die, vertegenwoordigd door den heer Thorbecke en zijne aanhangers, ons de vrijheid onder het dwangbuis der willekeur wil laten; die het Koningschap tot niets meer dan tot een ijdel schaduwbeeld terug wil voeren; die verder wil gaan dan de bezworen Grondwet toelaat, naar den geest, waarin zij is vastgesteld.

Ook *wij* gelooven, dat „de oppositie van eenige „bekrompen geesten zal verstommen.” De uitkomst zal aantoonen, *welke* oppositie daaronder zal moeten worden verstaan.

De verzoening, zoodanig als zij door de *Prov. Z. Ct.* wordt aangeboden, schijnt ons toe alleen voor een korten tijd en voor een oogenblik mogelijk te zijn, maar in zulk eene schijnbare eendragt is geene magt of kracht gelegen. De afstand, die tusschen onze beginselen en die der individuële oppositie, welke wij op

het oog hadden, bestaat, is te groot, om te kunnen verwachten, dat men, van welke zijde ook, op grond van een courant-artikel, daarover zou kunnen heen stappen.

In de *Groninger Courant* leest men het volgende:

Niets wordt tegenwoordig met meer belangstelling gadegeslagen, dan de aanhoudende duurte der noodwendigste levensmiddelen, waardoor de massa der volkeren op het zwaarst gedrukt en beproefd wordt.

In Frankrijk heeft het ministerie middelen in het werk gesteld om het vleesch en brood tegen matige prijzen aan de mindere standen te leveren, iets 't welk in vele gemeenten van ons land door vrijwillige bijdragen reeds bij herhaling is beproefd geworden. Heeft het middel aan de verwachting beantwoord? Wij gelooven het niet, omdat palliativen zeer zelden standhoudende genezingen aanbrengen, zeldzamer naar mate de kwaal vatbaar is om aan verschillende oorzaken te kunnen worden toegeschreven, en genoegzaam voor het geoefend oog van den helderstzienden waarnemer bedekt is.

Dit ook is met de duurte het geval; omtrent de ware oorzaak loopen de gevoelens zeer uiteen, — vrije handel, overbevolking, oorlog en stoom, alles in de onzekerheid rondwentelende gissingen. In één opzigt is men het echter algemeen nog al tamelijk eens, daarover namelijk, dat de duurte grootelijks ook kunstmatig wordt staande gehouden, dewijl sommige landeigenaren, naar men zegt, het speculeren niet meer, zoo als vroeger, aan handelaren overlaten, maar dit met hun bedrijf verwant beschouwen, in plaats van zoo iets verre beneden hunne waarde te achten. Mogelijk zijn de ruimere en meer geschikte bergplaatsen voor granen, die men aan hunne woningen ziet toevoegen, daaraan haar bestaan verschuldigd. Of zijn die verrezen uit gebrek aan ruimte? Toegestaan; maar dan levert dit ons tevens het bewijs, dat de duurte althans niet zoozeer uit schaarschheid ontstaat, en wordt het geloof aan gekunstelde opdrijving eerder versterkt dan verzwakt.

Doch waartoe de oorzaak der duurte verder besproken? Belasten wij liever den alles ophelderenden tijd met deze voor den oogenblik ondankbare taak; ook, om geen nuttelooze tegenspraak uit te lokken, wachten wij liever de gevolgen van den maatregel, die men in Frankrijk op groote schaal aanwenden wil, geduldig af.

Was hiervan in ons Land sprake, dan zoude het mogelijk wel der moeite waard zijn, de geschiedenis der laatste jaren eens na te gaan en te herinneren, dat, zoo er in 1816 duurte bestond, de graanprijzen later zoodanig daalden, dat producenten algemeen begonnen te kwijnen en te klagen, totdat, om hen te gemoet te komen, de Engelsche schaalregten bij ons ingevoerd werden, om de prijzen op te drijven. Daadwerkelijk was het alzoo de massa des volks, die den landbouwenden stand uit zijnen nood opbeurde, totdat in 1847 de hoogere prijzen de schaalregten weder verdreven.

Zoo er dus bij ons quaestie was om van 's Rijks wege het brood tot verminderde prijzen voor den mingegoeden stand verkrijgbaar te stellen, zoude men dan ook niet eenig regt de grondbezitters mogen toeroepen: «thans is het, bij uitsluiting van ieder anderen stand, uwe beurt, om wederkeerig naar uw vermogen hulp te verleenen aan die massa, die twaalf jaren lang uw weldadige redder is geweest.»

Uit een zedelijk of natuurkundig oogpunt beschouwd, zoude dit beroep bezwaarlijk door de ware philanthropie gewraakt kunnen worden; in tegendeel zoude men hare welwillende medewerking mogen verwachten, om nu ook eens de schaalregten in eenen omgekeerden zin te doen werken, namelijk door, bij wijze eener proeve, eene beweegbare taxe der grondbelasting in te voeren, klimmende naar gelang de prijzen der granen mogten stijgen, b. v.:

15 bunders bouwland 1/8 verhooging
Van 15 tot 30 » » 1/6 »
» 30 » 40 » » 1/4 »
» 40 » 60 » » 1/3 »
60 bunders en daarboven de volle grondbelasting.

Aan kleine landbouwers, beneden de 15 bunders land bewerkende, zoude men vrijstelling der verhoogde belasting kunnen geven.

Of, met het oog op de enorme vleesch- en zuivelprijzen, het groen- of weiland daarvan verschoond zoude mogen blijven, durven wij geenszins toestemmend beantwoorden.

Zoude dit tevens niet een geschikt middel kunnen zijn om den speculatiegeest eenigzins te beperken, en de kleine ongemerkt verdwijnende landhoeven in stand te houden, wier nut in het algemeen belang, door velen erkend, maar ook bestreden wordt?

Wij beseffen echter volkomen de moeijelijkheid, om in dezen een middel uit te vinden, in allen deele geschikt, om den bestaanden nood te lenigen. Het gaat hiermede als met vele reddingstoestellen in de stoffelijke wereld: vele modellen, wier doelmatigheid aan den eenen kant volgehouden wordt, vreest men aan den anderen theorien door de praktijk beschaamd te zullen zien maken; gelukkig echter dat die vrees niet in staat is geweest, ooit nieuwe uitvinders moedeloos te maken. Laat ons daarom vrijelijk denkbeelden wekken, — leeringen trekken; op het gebied der wetenschap blijft het onveranderlijk de leus: Voorwaarts! Voorwaarts!

VEENDAM, 10 October 1855. B.

Buitenland.

ALGEMEEN OVERZIGT.

Er zijn geene nadere berigten van het krijgstooneel, dan die gister met den telegraaf ontvangen werden: er schijnt een oogenblik van rust genomen te zijn, door de vloot voor Odessa en door de magt der bondgenooten te lande. Men meende zelfs, dat hier of daar de telegraaf afgebroken kon zijn, daar men reeds latere berigten dan van den 10den kon hebben ontvangen. (Zie echter de telegrafische depêches hierachter.) Men hoopt nog altijd dat Odessa zal gespaard worden; immers te Parijs had het voorbarig berigt van het bombardement een zeer nadeeligen indruk gemaakt. Men achtte de vernieling van eene handelsplaats ongewettigd, vooral in de tegenwoordige omstandigheden.

De geldelijke toestand te Parijs en Londen verbetert zich. De neiging tot daling schijnt gestuit; en de Engelsche bank, die, zoo als men zeide, haar disconto tot zes ten honderd wilde verhoogen, is daartoe niet overgegaan; zoodat dit de rijzing van de waarden nog meer bevorderd heeft. Die rijzing was drie vierden ten honderd op de geconsolideerden.

Donderdag aanstaande komen de directeuren van de Oostenrijksche bank bijeen, om een bepaald besluit te nemen, ten aanzien van het aanbod der regering ter kwijting van de schuld van den Staat aan de genoemde inrigting. Men twijfelt er niet aan, of dit aanbod zal worden aangenomen. Men schijnt van Regeringswege voorshands niet meer te kunnen doen. Over 't algemeen is men, nopens deze aangelegenheid, een weinig teleurgesteld, vermits men zeer wel bevroedt, dat het te gelde maken van grondbezittingen, ten bedrage van 150 millioen, jaren zal vorderen, indien ten minste dit geld in het binnenland moet worden gevonden.

Intusschen zijn de onderhandelingen met de heeren von Rothschild en Pereire, voor de vestiging van eene instelling als het Parijsche credit-mobilier, nog niet afgeloopen. De minister v. Brück heeft zich dezer dagen naar Ischl begeven, ten einde zich persoonlijk met den Keizer te onderhouden, en men twijfelt er niet aan, of deze reis staat met de genoemde aangelegenheid in verband.

De terugkomst van Z. M. den Keizer wordt tegen den 16den October te gemoet gezien.

Men hecht te Weenen een groot gewigt aan de reis van den Keizer van Rusland naar het zuiden van zijn rijk. Men vermoedt, dat Z. M. in persoon den staat van zaken zal willen opnemen, en daarnaar zijn besluit regelen, ten aanzien van de vredesvoorwaarden, aan welke hij zich zou meenen te kunnen onderwerpen.

De tijdingen uit Spanje zijn nog zeer uiteenloopende. Terwijl sommige den toestand aldaar als eenigzins verbeterd voorstelden, zoo is die, volgens anderen, nog uiterst hagchelijk: verdeeldheid tusschen de Koningin en het bestuur, tweedragt tusschen de leden van het Kabinet onderling, woelingen der Carlisten enz. Zoo verre gingen zelfs beurstijdingen, dat zij er van gewaagden, dat de Koningin op afstand zou bedacht zijn.

Doch men houdt dit voor overdreven.

In het Noorden van Europa wekken de gebeurtenissen in Denemarken nog altijd de aandacht. Men weet, dat aldaar een geding tegen de vroegere Ministers, ter zake van schennis der Grondwet, gevoerd wordt. Het Hoog Geregtshof heeft zich deswege bevoegd verklaard. De volgende maand zal de zaak bepaaldelijk behandeld worden.

HET OOSTERSCH OORLOGSTOONEEL.

In het vooruitzigt van de gebeurtenisssn voor Odessa, zegt het Engelsch ministeriële avondblad o. a. het volgende:

«Dat Odessa verleden jaar niet verwoest is door de Fransche en Engelsche admiralen, is, zoo als men weet, alleen aan bedenkingen van krijgskundigen aard toe te schrijven. De geallieerde vloten en legers gingen toen te werk volgens een vooraf beraamd plan, en waren niet bevoegd om daarvan af te wijken. Toen de eskaders in April 1854 naar Odessa stevenden, geschiedde dit om eene ernstige inbreuk op het oorlogsregt te bestraffen; de admiralen waren bevoegd om daartoe op eigen gezag over te gaan, en daarmede werd niet afgeweken van het vastgestelde operatie-plan. Dat Odessa later niet aangetast werd, was het gevolg van krijgskundige bedenkingen van lord Raglan en den Franschen opperbevelhebber. Zij oordeelden, dat de verwoesting van Odessa ten gevolge zou hebben, dat de troepen, welke die vesting bezet hielden, daardoor beschikbaar zouden worden, om elders te worden gebezigd, en dat alzoo de moeijelijkheden, die aan de expeditie naar de Krim verbonden waren, aanmerkelijk zouden toenemen. Of deze meening gegrond was, laten wij onbeslist, maar zeker is het, dat eene aanzienlijke krijgsmagt gedurende den veldtogt te Odessa is bijeen gehouden. Nu zijn de omstandigheden anders. Sebastopol is in de magt der geallieerden en levert niet meer een steunpunt en eene schuilplaats op voor het Russische leger in de Krim. De winter is nabij op handen; de moeijelijkheden om het Russische leger van levensmiddelen te voorzien en hetzelve te versterken, zijn nu tienmaal grooter geworden, — het is niet waarschijnlijk, dat het garnizoen van Odessa aan het leger in de Krim zal worden toegevoegd, en al het voordeel van eene verwoesting dier plaats zal nu aan den kant der geallieerden wezen. Het is meer dan waarschijnlijk, dat de in Zuid-Rusland beschikbare troepen niet talrijker zijn, dan noodig is tot de verdediging van die landstreek. Een aanval op Odessa zal derhalve niet alleen eene sterke afleiding bewerken, maar bovendien veel nadeel toebrengen aan de hulpmiddelen en den zedelijken invloed des vijands. Als die slag met kracht wordt toegebragt, zal hij in geene geringe mate bijdragen tot het verminderen van het overwigt van Rusland in de Zwarte Zee.»

— De telegraaf heeft zich vergist, door onlangs te melden, dat zes schepen zich van het Engelsche eskader in de Zwarte Zee afgescheiden hadden, om naar Napels te stevenen. Alleen de schroefstoomkorvet *Wasp* is Konstantinopel voorbijgevaren, om naar de zee van Marmora te gaan.

— Het *Journal de Constantinople* deelt den volgenden brief uit Kars, van 7 September, mede: «Wij zijn meer dan ooit geblokkeerd. Alleen de couriers kunnen vrij in- en uitgaan, en toch ben ik niet zeker dat deze mijn brief niet naar den generaal Muravieff, in stede van naar het *Journal de Constantinople* gaat. Tot heden toe hebben de Russen geene aanvallende beweging tegen ons gemaakt, maar zij sluiten ons naauwer en naauwer in. In de laatste dagen is geenerlei gevecht geleverd. De levensmiddelen beginnen te ontbreken. Het wordt tijd dat men ons hulp toezende. Bij herhaling heeft men ons aangekondigd, dat troepen onder weg waren om het beleg van Kars op te heffen; maar wij hebben niets zien naderen, of het moest het vooruitzigt op een zeer nabij zijnde hongersnood zijn. Reeds hebben wij zeshonderd paarden geslagt, om ons voeden. Het vooruitzigt wordt tusschenbeide zeer don[illegible] Ik herhaal het, het zou tijd worden dat men ons [illegible] kwam bieden.»

GROOT-BRITTANJE.

De gezondheidstoestand van Londen is nog gunstiger [illegible] in de maand September. Slechts 951 sterfgevallen zijn [illegible] durende de Zaturdag jl. geëindigde week aangegeven en da[illegible] onder geen enkel geval van cholera.

— De heer C. Dickens heeft andermaal een kersspro[illegible] vervaardigd en dit laatstleden Vrijdag te Folkstone [illegible] ruim zeshonderd genoodigden, waaronder verschei[illegible] voorname letterkundigen, voorgelezen.

— De aandacht blijft hier nog zeer gevestigd op de poging[illegible] tot het zamenstellen eener coalitie tegen de voortzett[illegible] van den oorlog. Als geen gunstig verschijnsel deswege m[illegible] men vermelden, de taal, door lord Derby dezer dagen [illegible] houden, dat Engeland in den strijd moet volhouden, [illegible] dat de groote bedoelingen zijn bereikt, waartoe die st[illegible] is aangevangen. De hertog van Cambridge heeft dat gev[illegible] len nog sterker uitgedrukt te Liverpool, en werd ald[illegible] luide toegejuicht. De ministeriële bladen doen al het m[illegible] lijke, om de coalitie tegen te werken, en die voor te s[illegible] len als een gevolg van partijzucht.

PRUISSEN.

De Koning en de Koningin van Pruissen zijn eergiste[illegible] van hunne reis naar de Rijnprovincie te Sanssouci te[illegible] gekeerd.

— De beroemde reiziger dr. Barth reist over Holst[illegible] naar Berlijn, om het Aardrijkskundig genootschap ald[illegible] verslag van zijne togten te geven; maar keert nog in [illegible] loop dezer maand naar Hamburg weder, om vervolg[illegible] naar Londen te gaan, en daar de uitkomsten zijner [illegible] vorschingen voor de openlijke uitgave in gereedheid brengen.

DENEMARKEN.

Het Hoog Geregtshof te Kopenhagen is den 10den [illegible] gaderd, in de zaak van de afgetreden Ministers. Het h[illegible] zich bevoegd verklaard en den eisch van niet ontvankel[illegible] heid, door de verdedigers der beschuldigden opgeworp[illegible] afgewezen. De eerste zitting van het Hof is te dezer [illegible] op 10 November bepaald.

SARDINIE.

Ten aanzien van de komst van den Sardinischen Ko[illegible] te Parijs, heerscht nog altijd eenige onzekerheid. On[illegible] dagteekening van 6 October, wordt uit Turin het navolge[illegible] aan den *Moniteur* geschreven:

«De Koning is nog in eenen zoodanig lijdenden toesta[illegible] dat de geneesheeren hem niet durven veroorloven, z[illegible] op reis te begeven naar Parijs op het daartoe vooraf d[illegible] hem bepaalde tijdstip. Waarschijnlijk zal zijn togt wor[illegible] uitgesteld tot na de opening der Kamers, welke, naar m[illegible] gelooft, zal plaats hebben tegen de helft van Novembe[illegible] in de eerste dagen van December. De Koning is zeer [illegible] steld op den togt naar Parijs en betreurt het niet wei[illegible] dat omstandigheden, buiten zijn toedoen, hem noodza[illegible] dien gedurig uittestellen.»

— De Ultra-democratische partij, welke in Piemont de[illegible] volking, ter zake van de belastingen, had gepoogd op[illegible] zetten, is daarin niet geslaagd. Eene volksvereeniging, [illegible] dien einde te Genua opgeroepen, had maar weinig deel[illegible] mers gevonden.

Tusschen het kabinet van Sardinie en dat van Tosk[illegible] is de goede verstandhouding nog niet geheel hersteld.

FRANKRIJK.

De *Chaptal* en de *Algerie* brengen naar Frankrijk tw[illegible] granieten sphinxen en bas reliefs over, welke te Seba[illegible] pol zijn gevonden.

— Het gereede geld, bij de Fransche Bank voorhand[illegible] bedraagt 232 millioenen fr.; de waarde in portefeuille [illegible] millioenen, het kapitaal der bankbiljetten 650; het sal[illegible] der rekeningen 276 millioenen.

— De graanprijzen hebben dezer dagen op de mee[illegible] markten alhier eenige verhooging ondergaan, welke, [illegible] een vermoedelijk gevolg van toevallige omstandighede[illegible] echter geene aanleiding tot bekommering heeft gegeven. [illegible] worden eerlang belangrijke aanvoeren uit Noord-Ame[illegible] verwacht. Eenige dagen geleden is verzekerd, dat de Reg[illegible] ring voornemens was om ernstige maatregelen te neme[illegible] tegen opkoopers, die welligt de markt zouden willen opdr[illegible] ven. Thans wordt zulks tegengesproken, met bijvoeging, d[illegible] zoodanige stappen strijdig zouden zijn met de beginsele[illegible] welke door de bewindslieden in toepassing worden gebra[illegible] en die geenszins voornemens zijn om de vrijheid der ha[illegible] dels-beweging op eenigerhande wijze te belemmeren.

Het wordt als eene zonderlinge omstandigheid beschouw[illegible] dat sedert het besluit van den prefect van politie, betre[illegible] fende de prijzen van het vleesch, is bekend geworden, d[illegible] prijzen op sommige markten bij deze hoofdstad en ond[illegible] anderen te Poissy aanmerkelijk zijn gerezen. Men is inmi[illegible] dels vast overtuigd, dat, zoodra de zaak behoorlijk zal zij[illegible] geregeld, de verbruikers daarvan dadelijk de voordeel[illegible] zullen ondervinden. De Regering schijnt vast besloten [illegible] hebben om alle kwade praktijken, welke alsnog van de zij[illegible] der vleeschhouwers mogten worden beproefd, met kracht [illegible] nadruk tegen te gaan.

— De hertog en de hertogin van Braband zullen hi[illegible] met groote onderscheiding worden ontvangen.

SPANJE.

Over de werkelijke deelneming van Spanje aan d[illegible] oorlog tegen Rusland wordt ook nog zeer verschille[illegible] gesproken. Men verzekert, dat zich nog altijd moeijelijkhed[illegible] tegen het tractaat deswege opdoen; stellig is het, dat [illegible] nog niet gesloten is.

BELGIE.

Gister morgen zijn de hertog en de hertogin van B[illegible] band uit Brussel naar Parijs vertrokken.

De Belgische *Moniteur* berigt omtrent dit vertrek: HH. KK. HH. zullen, op de vriendelijke uitnoodiging van Keizer Napoleon, een 10tal dagen in Frankrijk doorbrengen.

— De Vlaamsche letterkunde heeft een nieuw gevoelig verlies geleden: de heer Diericksen, bekend onder den pseudonym Eugène Zetternans, is den 10 te Antwerpen overleden.

Bekend door zijn fantastischen roman *Rowna*, door tooneelstukken en novellen, door geschiedkundige en andere verhandelingen, had hij zich een regtmatigen roem verworven. Hij is juist gestorven op het oogenblik dat zijne lettervruchten, in het Fransch en Engelsch vertaald, op ruimer gebied werden overgebragt. Hij was nog in den bloei zijner jaren.

— Eergister, den verjaardag van het overlijden van Koningin Louisa Maria, heeft eene plegtige lijkdienst te Brussel plaats gehad, waarbij de Koninklijke familie is tegenwoordig geweest.

— De etablissementen van metaalfabriekatie, in het zuiden van België, zenden meestal hunne voortbrengselen naar Nederland. Het vervoer daarvan beloopt wel 10 millioen pond ijzer in het jaar. Het geschiedt per spoorweg tot Brussel en van daar te water naar Antwerpen. Men vreest, dat bij eene verandering van tarief, waarvan sprake is, die belangrijke uitvoer lijden zou.

— De raad voor den landbouw heeft, in een zijner jongste zittingen, over de verdere geldelijke ondersteuning van de Vlaamsche landbouwkundige bibliotheek gehandeld. Eenige leden vonden die ondersteuning niet goed, omdat het Vlaamsch, waarin de geschriften waren opgesteld, te zuiver letterkundig Vlaamsch was, te zeer naar het Hollandsch zweemende, zoodat de bewoners van het platte land het niet verstaan konden. Men heeft besloten den wensch uit te drukken, dat de regering de ondersteuning op zich nam.

Binnenland.

Staten-Generaal.

Tweede Kamer.

Van Regeringswege is aangeboden een ontwerp van wet *tot vermindering der regten op de granen en andere levensmiddelen.*

Wij WILLEM III enz.

Allen, die deze zullen zien, of hooren lezen; salut! doen te weten:

Alzoo Wij, in overweging genomen hebben, dat de bijzondere maatregelen, welke in de naburige Staten genomen zijn, ten einde aldaar den invoer van granen en andere levensmiddelen te begunstigen, tot dusverre niet algemeen zijn opgeheven;

Gezien Ons besluit van den 12 September 1855 (*Staatsblad* no 119), en gelet op art. 2 der wet van den 19den Junij 1845 (*Staatsblad* no. 28), alsmede op de wet van den 25sten December 1854 (*Staatsblad* no. 160.)

Zoo is het, dat Wij, enz.

Art. 1 De heffing der regten op den invoer van aardappelen, gierst, rijst, en rijst in doppen of paddy, zoo als die zijn vastgesteld bij het tarief, gevoegd bij de wet van den 19 Junij 1845 (*Staatsblad* no. 28), en der regten op den invoer van tarwe en gepelde spelt, rogge, maïs of Turksche tarwe, gerst en mout, boekweit, haver en ongepelde spelt, boonen, wikken, erwten en linzen, gort, grutten en gepelde gerst, vastgesteld bij art. 2 der wet van den 30sten Mei 1847 (*Staatsblad* no. 24), en bij de wet van den 3 Maart 1852 (*Staatsblad* no. 19), alsmede der regten op den invoer van brood, beschuit en meel van alle graansoorten, benevens semoule en zemelen, krachtens de wet van den 1sten September 1854 (*Staatsblad* no. 126), wordt geschorst tot op den 1sten Januarij 1857

Art. 2. Tot op bovenvermeld tijdstip worden de regten op den invoer geheven als volgt; van

aardappelen	5 cents de 10 mud;
gierst	1 cent de 100 pond;
rijst	3 cent de 100 pond;
rijst in doppen of paddy . .	2 cent de 100 pond;
granen:	
tarwe en gepelde spelt . . .	10 cent het last;
rogge, maïs of Turksche tarwe. .	10 cent het last;
gerst en mout.	10 cent het last;
boekweit	10 cent het last;
haver en ongepelde spelt. . .	10 cent het last;
boonen, wikken, erwten en linzen .	10 cent het last;
gort; grutten en gepelde gerst. .	10 cent de 100 pond.

Art. 3. Tot op den 31sten December 1855 worden de regten op den invoer geheven als volgt; van:

brood, beschuit en meel van alle graansoorten, alsmede semoule	*f* 4.10 de 100 pond;
zemelen	*f* 2.00 de 100 pond.

Art. 4. Van den 1sten Januarij 1856 tot op den 1sten Januarij 1857 worden de regten op den invoer geheven als volgt; van:

brood, beschuit en meel van alle graansoorten, alsmede semoule en zemelen	10 cent de 100 pond.

Lasten bevelen enz.

's Gravenhage, 13 October.

Z. M. heeft, bij besluit van 4 October 1855, no. 48, aan den gewezen secretaris der commissie van administratie over de gevangenissen te Hoorn, B. Bakker, verleend een pensioen ten laste van den Staat van *f* 246 's jaars, en zulks op grond van art. 5, 48 en 47 der wet betreffende de burgerlijke pensioenen van den 9den Mei 1846 (*Staatsblad* no. 24), gewijzigd bij die van den 8den Mei 1851 (*Staatsblad* no. 49).

Z. M. heeft op het daartoe door hem gedaan verzoek, aan den kapitein der infanterie van het leger in O. Indië J. F. Sorg, thans met verlof hier te lande, een eervol ontslag verleend uit Zr. Ms. militaire dienst, onder toekenning van pensioen, benevens vergunning tot het blijven dragen der activiteits-uniform.

Z. M. heeft, bij besluit van 10 October 1855, no. 88, benoemd tot griffier bij het kantongeregt te Ginneken en Bavel Mr. A. H. de Bruijn, advocaat te Breda.

Z. M. heeft, bij besluit van 10 October 1855 no. 84, benoemd: tot kantonregter te Grave, Mr. M. A. van den Acker Jr., advocaat en plaatsvervangend kantonregter te Eindhoven; en tot kantonregter te Waalwijk, Mr. J. van Heusden, advocaat te 's Hertogenbosch.

Wij vernemen, dat het Z. M. den Koning heeft behaagd goedgunstiglijk aan te nemen de twee merkwaardige crustaceën, aan H.D. door den heer Loewenstimm, commercieraad van Z. M. den Keizer aller Russen, aangeboden, en dien heer te benoemen tot ridder van de Eikenkroon.

Uit Luxemburg wordt gemeld, dat de Kamer der Gedeputeerden op de aanspraak van Prins Hendrik der Nederlanden, heeft geantwoord met een adres, 't welk als een weerklank van dezelve kan worden beschouwd. Dat adres van antwoord is den Prins aangeboden door eene deputatie, den voorzitter der Kamer, den baron de Tornaco aan haar hoofd hebbende.

Z. D. H. de Hertog Bernhard van Saxen-Weimar is eergisteren in deze residentie teruggekeerd.

De heer de Belmont, Minister-resident van de Vereenigde Staten bij het Ned. hof, wordt heden avond in deze residentie terug verwacht.

Naar men verneemt, zal Mgr. C. Graaf Belgrado, internuntius van Z. H. bij Z. M. den Koning der Nederlanden, na een verblijf van zeven jaren, tegen het laatst dezer maand deze residentie verlaten, en zich naar zijne nieuwe betrekking, als Bisschop van Ascoli, begeven. Gedurende den tijd, dat Z. D. H. W. zich alhier heeft bevonden, heeft hij zich steeds onderscheiden door, zonder aanzien des persoons, milddadigheid te betoonen, daar waar de nood dit vorderde.

Men zegt, dat de graaf Henri Duchastel, legatieraad te Berlijn, benoemd is tot zaakgelastigde bij den H. Stoel, ter vervanging van den graaf de Liederkerke. (N. N. B)

Maandag a. s., den 15 October, zal er in de St. Theresia-Kerk, in het Hooge Westeinde alhier, eene groote mis voor mannenkoor worden uitgevoerd onder directie van den verdienstelijken hoofd-onderwijzer der Koninklijke muzijkschool alhier, den heer Wirtz. Deze compositie van voornoemden toonkunstenaar zal door 40 zangers worden uitgevoerd.

Den 11 October arriveerde ter reede van Hellevoetsluis Zr. Ms. schooner *de Wesp*, komende van Curaçao. Het état-major bestaat uit de heeren R. C. Sloos, luit. ter zee 1ste kl. kommandant, H. B. Kip, luit. ter zee 1ste kl., J. Spanjaard, luit. ter zee 2de kl., G. Goedkoop, officier van gezondheid 3de kl. en G. IJ. C. Fraser, scheepsklerk. Deze bodem is den 22 Augustus van Curaçao vertrokken. De schoonerbrik *de Arend*, die daags vóór *de Wesp* van Curaçao gezeild is, wordt iederen dag ter reede van bovengemelde plaats verwacht.

De heeren Dr. Krecke en luit. ter zee 1ste kl. van Gogh, directeuren van de beide afdeelingen van het Koninklijk Meteorologiesch Instituut, zijn aan boord gegaan van Z. M. schoener *Atalante*, om te onderzoeken of een koker, door den heer van Gogh verbeterd, om water uit de diepte der zee op te halen, aan de verwachting voldoet.

Het is voor de practische scheepvaart en vooral voor de wetenschap van veel belang om te weten, welke temperatuur het zeewater niet alleen aan de oppervlakte, maar ook in de diepte heeft, omdat daaruit tevens kan afgeleid worden in welke rigting dat water zich beweegt. Het is niet te hopen, dat het stormachtige weder hen voortdurend zal beletten verder om de Noord de diepte op te zoeken. (*U. C.*)

Naar men verzekert, zal de spoorwegdienst tusschen Arnhem en Emmerik niet voor den 1sten November a. s. kunnen worden opengesteld.

Amsterdam, 12 Oct. Tot het beroepen van een hoogleeraar bij het seminarium der Remonstrantsche broederschap, in plaats van wijlen den hoog geleerden heer Abr. des Amorie van der Hoeven, is tegen den 23 dezer eene buitengewone vergadering van gemelde broederschap alhier uitgeschreven.

Rotterdam, 12 Oct. Wij vernemen met genoegen, dat aan den heer Linden, fabrikant van chirurg. instrumenten alhier, den tweeden prijs door de jury der Parijsche tentoonstelling is toegewezen. Aangenaam is het ons tevens te kunnen mededeelen, dat de heer Linden buitendien een zeer vereerenden brief heeft ontvangen van den president der afdeeling, waarin over de voorwerpen, die hij ingezonden heeft, uitspraak is gedaan. Daarin wordt onder anderen gezegd, dat hij hoogen prijs behoort te stellen op de hem toegekende belooning, niet alleen omdat men in het bekroonen met veel strengheid is te werk gegaan, maar ook omdat men slechts hen bekroond heeft, die zoowel schoone fabrikaten, als bewijzen van eigen vinding hadden geleverd. (*N. R. Ct.*)

* **Lekkerkerk**, 12 Oct. De brief, welke, bezwaard met geldswaarde, den 1 October ll. op het hulpkantoor der posterijen te Lekkerkerk was bezorgd en niet aan het adres te Durgerdam was ontvangen, is, onder de berusting van den heer directeur van het postkantoor te Rotterdam gebleven, uithoofde de brief niet behoorlijk was gesloten en ZEd. niet wist, vanwaar hij afkomstig was. De brief is den 12 October aan den belanghebbende teruggezonden, ten einde dien op de behoorlijke wijze te sluiten.

— Door den gemeenteraad te Lekkerkerk is besloten de belasting op het gemaal af te schaffen, ingaande den 1en Jan. 1856, en het equivalent daarvoor, ten bedrage van p. m. *f* 900, te vinden in eene verhooging van den hoofdelijken omslag.

Leiden, 12 Oct. Heden promoveerde alhier, tot doctor in de letteren, de heer J. H. C. Kern, van Poerworedjo (O. I.) na publieke verdediging van een *Specimen Historicum, exhibens: Scriptores Graecos de rebus Persicis Achaemenidarum monumentis collatos.*

Dordrecht, 12 Oct. Naar men verneemt heeft ds. M. A. Perk, beroepen Waalsch-predikant alhier, dispensatie van Z. M. den Koning erlangd, en zal weldra zijn kerkelijk ambt aanvaarden.

Arnhem, 12 October. Door de ingezetenen alhier zijn reeds drie adressen aan den gemeenteraad ingezonden, tot afkeuring strekkende van het besluit, tot behoud van den gemaal-accijns. Een vierde adres, dezelfde strekking hebbende, is door de afdeeling der Nederlandsche maatschappij tot bevordering der geneeskunst ingezonden.

Gedeputeerde Staten der provincie Noordbrabant hebben bepaald, dat in het hoofd-kiesdistrict Eindhoven, op Vrijdag den 26 October aanstaande, de verkiezing van een lid der prov. Staten zal plaats hebben, ter vervulling der plaats, die door het overlijden van den heer J. van Roij, burgemeester van St. Oedenrode, is opengevallen.

Tilburg, 10 October. Naar men verneemt, hebben 23 broodbakkers alhier appel aangeteekend tegen het vonnis van het kantongeregt, waarbij zij tot verschillende geldboeten en in de kosten veroordeeld waren, wegens het bakken van brood, dat niet van zuiver en onvervalscht roggemeel zamengesteld was.

Groningen, 11 October. Heden droeg de hoogleeraar, mr. C. Star Numan het *rectoraat* der hoogeschool over aan den hoogleeraar J. H. Jansen, na het houden eener plegtige redevoering, *de disciplina, quae in juris naturâ explicandâ versatur, sive de juris doctrinae philosophicae gravitate et ambitu*, d. i.: over het gewigt en den omvang der wetenschap, die over de natuur van het regt handelt, of over de wijsbegeerte van het regt.

Het *secretariaat* der hoogeschool ging over van den hoogleeraar mr. J. H. Philipse, op den hoogleeraar J. van Deen. — De anders gebruikelijke serenades, van wege de studenten der hoogeschool, zullen heden avond geen plaats hebben, wegens de alhier heerschende ziekte.

Leeuwarden, 11 Oct. In de raadsvergadering van heden is omtrent het rapport der commissie in zake de verpligting der ingezetenen tot het onderhoud der wallen enz., besloten, dat onderhoud voor de huizen der ingezetenen op den bestaanden voet te doen bestendigen.

De quaestie omtrent het al of niet verpligt wezen tot dat onderhoud, zoo van de zijde der regering als van die der ingezetenen, is dus voor dit oogenblik onbeslist gelaten.

§ **Meppel**, 12 Oct. Door den raad dezer gemeente is Woensdag ll. in eene morgen- en avond-zitting vastgesteld de begrooting der inkomsten en uitgaven dezer gemeente voor de dienst van 1856, tot een gezamenlijk bedrag in inkomsten en uitgaven van *f* 37,367.40. Door het dagelijksch bestuur was zij voorgedragen tot een bedrag van *f* 36,663.40 en is dien ten gevolge met *f* 704 verhoogd geworden, een en ander is ontstaan door de verandering van de tot dusverre hier gevolgde administratie der armen, door de verhooging van de jaarwedde van den jongsten policie-bediende, en door de toekenning als belooning van 2 pCt. van de zuivere opbrengst van de plaatselijke belasting op de dranken en het geslagt aan de rijks-ambtenaren, in plaatselijke dienst, voor het toezigt op de rigtige uitvoering der verordeningen op die voorwerpen.

Van de marine-werf te Vlissingen is te water gelaten Zr. Ms. kuilkorvet met stoomvermogen *Prinses Amelia*, aldaar in 1853 op stapel gezet.

Naar wij vernemen, zal deze bodem in het voorjaar, gelijktijdig met Zr. Ms. kuilkorvet *Prins Maurits der Nederlanden*, worden in dienst gesteld.

Tot den 9 dezer zijn ter reede van Vlissingen op order gearriveerd de Nederlandsche brik *Plancius*, gezagvoerder W. W. Rotgans, en de Mecklenburgsche brik *Astrea*, gezagvoerder Niemann; beide van Galatz, met tarwe.

Almelo, 11 Oct. In den nacht van 10 op 11 dezer, heeft een der gevangenen uit het huis van arrest alhier, weten te ontkomen. Door middel van een laken, dat hij, benevens eenige kleedingstukken en een wollen deken, uit het magazijn had ontvreemd, heeft hij zich van een vrij aanzienlijke hoogte nedergelaten. Door de justitie worden ijverige pogingen in het werk gesteld, om dezen reeds meermalen ontsnapten gevangene, weder in handen te krijgen.

Wijk aan Zee, 12 October. Gisteren is alhier gestrand het smak *Catharina Sophia*, groot 45 lasten, kapitein J. Spanjer, met gele erwten van Heisladt naar Rotterdam. Al het scheepsvolk is gered. Het schip zit zeer hoog op strand en had nog geen lek, zoodat men hoop heeft het bij gunstige gelegenheid weder in zee te kunnen brengen.

Waspik, 11 Oct. Door den hevigen storm van gisteren en eergisteren is het water aldaar zoodanig gewassen, dat de kaden onderstaan en ook de weilanden van daar tot de Capelsche kaden geheel ondergeloopen zijn. Het vee echter heeft men in tijds verwijderd.

Het bestuur der Tooneel- en letterkundige maatschappij *de Musophilen*, te Mechelen, heeft eene circulaire uitgevaardigd aan de heeren leden der tooneelgenootschappen van België en Holland, de mededeeling houdende: dat de maatschappij besloten heeft, gedurende het aanst. winter-

saizoen, een « tooneelkundig festival » te doen plaats hebben, waartoe zij alle « Vlaemsche » genootschappen, die belang stellen in « den tooneelkundigen voortgang », uitnoodigt. Het festival zal door de maatschappij *de Musophilen* den 28 Oct. geopend, en door de mededingende genootschappen van 14 tot 14 dagen voortgezet worden. Ieder genootschap, dat aan het festival deel wil nemen, moet vóór 20 Oct. aan het bestuur den titel van het stuk, dat het wenscht op te voeren en dat in 4 bedrijven en tevens oorspronkelijk moet zijn, opgeven. De beurt naar welke de maatschappijen hare opvoeringen houden zullen, wordt op den dag der opening van het festival door het lot geregeld. De Mechelsche maatschappij zal een tooneel met den noodigen toestel, alsmede een muziekaal kwartet en een « koormeester » leveren. De vrouwen-rollen kunnen door kunstenaressen of « liefhebsters » vervuld worden. De feestvierende maatschappij zal aan elk genootschap, op den dag der uitvoering, een gedenkpenning van groot model, en 100 fr. ter hand stellen, terwijl aan dat genootschap, hetwelk met de meest begaafde tooneelspeelster zal gespeeld hebben, en aan het verst komend genootschap nog bovendien eene premie van 25 fr. zal worden uitgereikt. Een zilveren eerepenning zal de belooning zijn voor het genootschap, dat boven allen zal hebben uitgemunt, terwijl eene vrachtvermindering van 50 p.ct. op het vervoer langs den spoorweg zal *gevraagd* worden. Wij vernemen van goederhand, dat de Mechelsche maatschappij met dit concours tevens een liefdadig oogmerk heeft. De opbrengst der entrée-gelden van de gezamenlijke voorstellingen zal, namelijk, aan de Mechelsche armen worden uitgereikt. (*A. C.*)

Onlangs heeft te Londen, bij E. Stanford, het licht gezien: *Select Theses on the laws of Holland and Zeeland*, zijnde eene vertaling van de commentaar op de Groot's *Inleid. t. d. Holl. Regtsg.*; door den hoogleeraar van der Keessel, in 1800, te Leiden bij Luchtmans uitgegeven. De vertaling is vervaardigd door Mr. Charles Ambrose Lorens, advokaat bij het Hoog Geregtshof van het eiland Ceylon. De vertaler, die zijnen arbeid heeft opgedragen aan den heer Johan Drieberg, procureur bij genoemd Geregtshof en notaris te Ceylon, onder wiens leiding hij had gestaan, « de vertaler, zeggen wij, meende met ten onregte door deze vertolking een nuttig werk te verrigten voor die Britsche koloniën, alwaar het Romeinsch-Hollandsch regt nog in zwang is. « Het werk van Grotius, zegt hij, waarvan eene vertaling is geleverd door den heer Herbert, uit Britsch-Guyana, eischte, na het verloop van twee eeuwen, vele toelichting en wijziging; en zoo doende is het tegenwoordige werk, benevens de *Regtsgeleerde Observatiën*, in 1778 uitgegeven door een Nederlandsch genootschap van advokaten, waarvan de beroemde van der Linden er een was, wellígt onvermijdelijk als een gids tot de *Inleiding in de Holl. Regtsgeleerdheid*. Eenige gedeelten daarvan zullen noodwendig thans van geene toepassing meer zijn voor de volksplantingen; doch het is beter voorgekomen het boek in zijn geheel te vertalen, dan het gevaar te beloopen eenige gedeelten weg te laten, die, ofschoon niet meer geldende voor eene kolonie, toch in eene andere nog toepasselijk zijn. »

De vertaler verzekert, dat hij de grootste moeite en vlijt aangewend heeft, om zijnen arbeid zoo naauwkeurig mogelijk te maken; dat hij de uitgaaf zelfs een jaar vertraagd heeft, om de aangehaalde citaten bij de schrijvers zelve te vergelijken, en om moeijelijke gedeelten aan het oordeel van anderen te onderwerpen. Hij brengt in zijn kort, maar [illegible], voorberigt hulde aan de beroemde Nederlandsche regtsgeleerden, en meent, dat de bovengemelde vertalingen, tevens met de werken van Burge en Story, afdoende bewijzen leveren van de meerderheid der Nederlandsche boven de Engelsche jurisprudentie, zoowel wat do eenvoudigheid als volledigheid betreft. Hij hoopt, dat zijn arbeid bepaaldelijk in Ceylon, waar er de behoefte aan bestaat, eenen bijval zal vinden, dien wij hem ook elders allezins toewenschen. Zijn voorwoord is van den 19 Dec. 1854, uit Amsterdam gedagteekend. Een goede *Index* is aan het werk toegevoegd. (*Weekbl. van 't Regt.*)

Verscheidenheden.

Rossini.

Rossini zal den ganschen winter te Parijs doorbrengen. In de straat Basse-du-Rempart heeft hij eene fraai gemeubileerde woning tegen 1000 francs per maand gehuurd, waar hij, naar men verneemt, des Zondags zijne Parijsche vrienden zal ontvangen. Er zal op deze zamenkomsten geen muzijk gemaakt worden. De oude maestro heeft wel is waar geen tegenzin in zijne kunst; maar zijn buitengewoon zenuwachtig gestel is niet bestand tegen de sterke indrukken van eene goede of slechte muzijk. Hij moet zich dan ook niet zeer wel bevonden hebben, toen hij de concerten en repetitien der Keulsche mannen-zangvereeniging bijwoonde. Rossini is zoo zenuwachtig, dat hij dikwerf onwillekeurig lacht of weent en zelfs zulk lagchen is den hoog bejaarden man zeer hinderlijk.

Ook een andere kwaal, welke uit een ongeval, dat hij voor eenige jaren had, voortspruit, veroorzaakt hem dikwerf veel smart. Eene ligte ongesteldheid maakte het leggen van bloedzuigers aan het oor noodzakelijk; daar deze dieren echter op eene onhandige wijze werden aangebragt, zoo tastte een derzelven een slagader aan. Ongelukkigerwijze was Rossini een oogenblik alleen gelaten. Toen men weder de kamer binnentrad vond men hem in bloed badende. Jaren lang kon hij niet op zijn herhaal komen en nog lijdt hij aan de hevigste hoofd- en oorpijn.

Bevolking der Krim.

De mannelijke bevolking der Krim zal, in een rond getal, het cijfer van 200,000 niet te boven gaan. Daaronder zijn 156,000 Tartaren; deze Tartaarsche bevolking bestaat uit 80,000 boeren, 16,000 geestelijken, 10,000 edelen, 50,000 burgerlieden en neringdoenden, die in de steden verblijf houden. De Christen-bevolking bedraagt slechts 22 of 23,000 zielen; zij is geheel van Europesche afkomst. Men rekent op slechts 3000 het aantal Russen, handwerken en ambachten uitoefenende, die zich sedert de verovering der Krim aldaar gevestigd hadden. Turkije en meer bepaaldelijk Konstantinopel hebben voor de bevolking van het schiereiland eene bijdrage geleverd van omstreeks 10,000 Grieken, die zich meerendeels te Eupatoria en Balaklava gevestigd hadden. Dat voorbeeld is door hoogstens 5000 Armeniers gevolgd. Eindelijk zijn er nog 6000 Polen, Duitschers en Franschen, die echter niet tot de vaste bevolking gerekend kunnen worden en nog geneigd zijn om weder andere woonplaatsen te zoeken.

In eene der Fransche provincien hebben de leden eener societeit eenen maaltijd aangelegd, tot viering der verovering van Sebastopol.

Ziehier het menu van dien maaltijd:

1o. Soep met geroosterd brood van Kozakken.
2o. Zalm uit de Rutscha, saus St. Arnaud.
3o. Ham van Mackenzie, saus Liprandi.
4o. Russische pastei à la Menschikoff.
5o. Schapenbout van de Alma, met snijboonen à la Coehoorn.
6o. Kalfsvleesch Sweaborg, gelardeerd á la Penaud.
7o. Gemeste hoenderen van Malakoff, getruffeld à la Pélissier.
8o. Sorbet Batschi-Bougenkir.
9o. Hazenpeper à la Gortschakoff.
10o. Patrijzen van Inkermann.
11o. Kreeften uit de Belbeck.
12o. Zeekreeften van Bomarsund.
13o. Malakofftoren, beladen met pruimen à la Bosquet.
14o. IJs van Petropolowski.

Publieke Vermakelijkheden.

Kon. Fransche Schouwb., Maandag, 15 Oct. 6½ ure.

LUCIE DE LAMMERMOOR, grand opera en 4 actes; CE QUE FEMME VEUT, vaudeville en 2 actes.

Kon. Holl. Schouwb., Dingsdag, 16 October 7 ure.

VICARIS VAN WAKEFIELD, Tooneelspel in vijf bedrijven.

Advertentiën.

Per Telegraaf.

Vorst Gortschakoff meldt van den 11 October, des avonds:

« De vijand heeft aanmerkelijke strijdkrachten in de vallei van den Opper-Belbeck verzameld en schijnt zijne beweging aldaar te willen doorzetten.

« Van andere punten der Krim niets nieuws. »

Uit deze, gelijk uit vroegere berigten blijkt, dat de bondgenooten onafgebroken pogingen aanwenden, om den uitersten regtervleugel van het uit 51 bataillons bestaande operatieleger uit de landstreek tusschen Rinkusta en Chamli tot aan de Opper-Tsjulin vooruit te schuiven, alwaar, zoo men weet, de Russische voorposten staan. De bergketen van Chamli bestaat uit woeste hoogten, door bergholten vaneen gescheiden; het bergvlak, waarop het leger kampeert, heet Jaila. Op deze vlakte verkregen de bondgenooten vasten voet.

Het is daar, dat zich de bronnen van de Tsjernaja bevinden. Het voortrukken door dat van beeken doorsneden land, is dan ook voor een leger hoogstmoeijelijk, vooral in dit jaargetijde, nu de in den zomer aan water arme beeken tot stortvloeden zijn aangewassen.

Bij zwaren regen zijn de dalen niet door te trekken. De verkenningen op groote schaal, welke in de jongste dagen op de heirbaan zijn geschied, hadden plaats van Skelia; het hoofdkwartier des legers, dat noordoostwaarts van Belbeck leidt; dan splitst zich de weg naar Kulle en vervolgens naar Tsjerkes-Kerman.

Balaklava is langs dien omweg 14 uren van Kerman verwijderd. De andere wegen naar Tiule en Tsjulin over Aitador naar Mangup-Kale, op eenen voor troepen geheel onbruikbaren grond, zijn van Skelia maar 4 uren verwijderd.

De bondgenooten hebben op de heirbaan van Skelia eene aanzienlijke magt aan de Belbeck verzameld, en het doel schijnt bij hunne beweging duidelijk te zijn, de Russische hoofdstelling om te trekken; geenszins om de hoogten van Inkermann te bestijgen en aldaar de Russische hoofdarmee aan te tasten. Intusschen meenen krijgskundigen, dat de beweging op de heirbaan van Skelia slechts eene afleiding kan zijn voor het hoofddoel: de aanval uit Eupatoria en aan den mond der Katscha.

De stelling van vorst Gortschakoff schijnt volgens alle berigten zoo sterk te zijn, dat hij daaruit niet ligt te verdrijven zal wezen. Wel vraagt men: waarom hij niet aanvallenderwijs te werk gaat? Doch het antwoord is, dat hij bevelen moet hebben ontvangen, eenige rust aan zijne krijgsbenden te gunnen, en hij op het oogenblik moet wachten, dat hem het geschiktst voorkomt. Een ernstig treffen wordt verwacht.

Prijs-Courant der Effecten.

PER TELEGRAAF.

AMSTERDAM, 13 October 1855

	pCt.			
NEDERL. W. Sch.	2 1/2	63 5/8	3/4	3/4
Dito dito 1844.	3	75 1/16	—	—
Dito dito 1844.	4	92 1/2	5/8	9/16
O. I. L. 1844	4	92 3/8	1/2	—
Amort. Synd.	3 1/2	89	—	—
Hand.-maats.	4 1/2	124	—	—
BELGIE. certific.				
bij *Rotschild*.	2 1/2	—	—	—
RUSL. Bij *Hope*				
1798 en 1816	5	100	1/4	1/8
Dito 1828—1829	5	99 3/4	7/8	—
Insch. in Assign.	6	—	—	—
Cert. van dito	6	56 5/8	—	—
Neg. 1831—1833.	5	80 1/2	5/8	—
Hope en C°. 1840.	4	—	—	—
Stieglitz	4	73 3/4	—	—
dito 1854.	5	80 1/8	1/4	1/4
Nieuwe Engels.	4 1/2	86	—	—
POLEN. Certific.	4	68 1/4	—	—
Aand. Lot. fl. 500.		—	—	—
SPANJE. Nieuwe	1 1/4	19 3/16	—	—
Buitenl.	3	—	—	—
Binnenl. 6/m.	3	31 11/16	3/4	—
Cert. Coup.		4 1/8	—	—
Amortisable		4 15/16	—	—
PORTUG. Lond.	3	39 5/8	3/4	3/4
OOSTENR. Metal.				
1816—1852.	5	63 1/16	5/16	—
Dito 1849—1854.	5	73 11/16	3/4	—
Dito Zilv. Nation.	5	67 1/16	3/8	1/8
Dito 1847—1852.	2 1/2	32	—	—
PRUISS. Lot. 1854.	3 1/2	194	1/2	—
BRAZ. Lond. 1854.	5	93 3/8	—	—
PERU "	4 1/2	72	—	—
MEXICO "	3	20 3/8	9/16	—
GREN. "	2 3/4	—	—	—
Uitgestelde.		6 11/16	—	—
ECUAD. Lond.		—	—	—
VENEZ. "	4	26	1/4	—
Uitgestelde.	1 1/2	—	—	—

Willige beurs.

LONDEN, heden.

Eng. geconsolid.	3	pCt.	88 1/4 à 1/2
Spanje.	1 1/4	"	19 1/4 à 3/8
Mexico	3	"	21 3/8 à 5/8

PARIJS, heden.

Fransche certific.	4 1/2	pCt. fr.	—
" "	3	" "	64.50 tot Ultimo.
Spanje	3	"	—
"	1 1/4	"	—

WEENEN, heden.

Metalliek	5 pCt.	—
Nationaal	5 "	—
Wissel London	"	—
Zilver	"	—

Gedrukt bij C. H. SUSAN, Jr., te 's Gravenhage